

Hai bên đều lên tiếng chỉ trích lẫn nhau.



Quân đội Thái Lan và Campuchia tiếp tục đàm phán súng tại khu vực đường biên giới dù đã có kêu gọi ngừng bắn của Liên Hiệp Quốc.

Chỉ huy của cả hai bên cho hay bên kia đã sử dụng đạn pháo, lựu đạn và súng trường trong vụ đàm phán đêm thứ Hai xung quanh ngôi đền Ta Krabey của Campuchia.

12 lính thiệt mạng và 36.000 người phi thương vong trong đợt giao tranh mới nhất bắt đầu từ thứ Sáu tuần trước.

Hai bên đều lên tiếng chỉ trích lẫn nhau.

Hôm thứ Ba, Tổng thư ký LHQ Ban Ki-moon kêu gọi Thái Lan và Campuchia ngừng bắn.

Ông Ban nói tranh chấp lãnh thổ không thể gia i quyết bằng vũ l c và hai bên cần đối thoại i mô t cách nghiêm túc.

Các ngôi đền Hindu Ta Moan và Ta Krabey - trung tâm cu a đ t tranh chấp m i nhất - to a la c c khu r ñng mà ca hai n c đều tuyên bố là cu a mình.

Khu v c này cách đền Preah Vihear ch ñng 200km về phía tây. Gần ngôi đền 900 năm tu i Preah Vihear cũng t ñng xa y ra đ ñng đ ñ chết ng i i hồi tháng Hai.

Chi tri ch l n nhau

Bộ Quốc phòng Campuchia nói đ ñn pháo cu a Thái Lan đã làm h ha i hai ngôi đền, nh ñng không cung cấp thêm chi tiết.

Bộ này cũng cho hay đ ñn r i trúng vào nhiều làng ba n cu a ng i dân, phá hu y mô t tr ñng ho c và 10 ngôi nhà. Khoa ñng 17.000 ng i đã pha i đi s t n.

Trong khi đó, mô t ng i phát ngôn cu a chính phủ Campuchia, Phay Siphon, nói n c này đã bắt mô t số ng i quốc t ch Thái Lan vì t i "làm gián đ i p".

Tô ñng cô ñng kê t th Sáu, 5 lính Thái Lan thi t ma ñng và 31 ng i bi th ñng. 7 ng i Campuchia thi t ma ñng và 17 ng i bi th ñng.

Đ ñi tá Sansern Kaewkamnerd, phát ngôn nhân cu a quân đ ñi Thái, nói v i hãng AP: "Chúng tôi không thể đ ñng nhìn ho t n công. Chúng tôi pha i pha n c ñng."

Trong khi đó, Ngoại trưởng Indonesia Marty Natalegawa, Chủ tịch Hội đồng Asean, đã hộ y chuyển đi tßi ca hai nßc này.

Ông Natalegawa đã có các cuộc đàm thoại và tiếp xúc hai bên nhằm chấm dứt xung đột.

Indonesia đã vận động các quan sát viên quân sự tại khu vực, nhưng Thái Lan không chấp thuận.

Thủ tướng Thái Lan Abhisit Vejjajiva nói sẽ tiến hành cuộc đàm phán ba có thể "làm phức tạp thêm tình hình" và tranh chấp cần được hai nước giải quyết.

Mô t số nßi trên biên giới hai bên chßa bao gß đß c hoa ch đi nh rõ ràng, khiến gia tăng căng thẳng.

Tòa quốc tế cho Campuchia quyền sử dụng Preah Vihear hồi năm 1962 nhưng hai nước còn tranh chấp vùng đất xung quanh ngôi đền.